

Mayfair Gardens

青衣島83號地段(青衣大橋左鄰)

第一期推出首兩座(共448個單位)已瞬即售罄
 徇眾要求,明日再開售兩座
 (共464個單位)
 售完即止,先到先得

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

**The Kung Sheung
Daily News**

第四分發所東字第一號函局設記登報事函出局附誌

司公限有組日廣工：印承及印整

香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378-80 (三線)

經理部：5-281521-3（三線）

營業部：5-279307, 5-280708.
中區辦事處：5-225495, 5-221230.

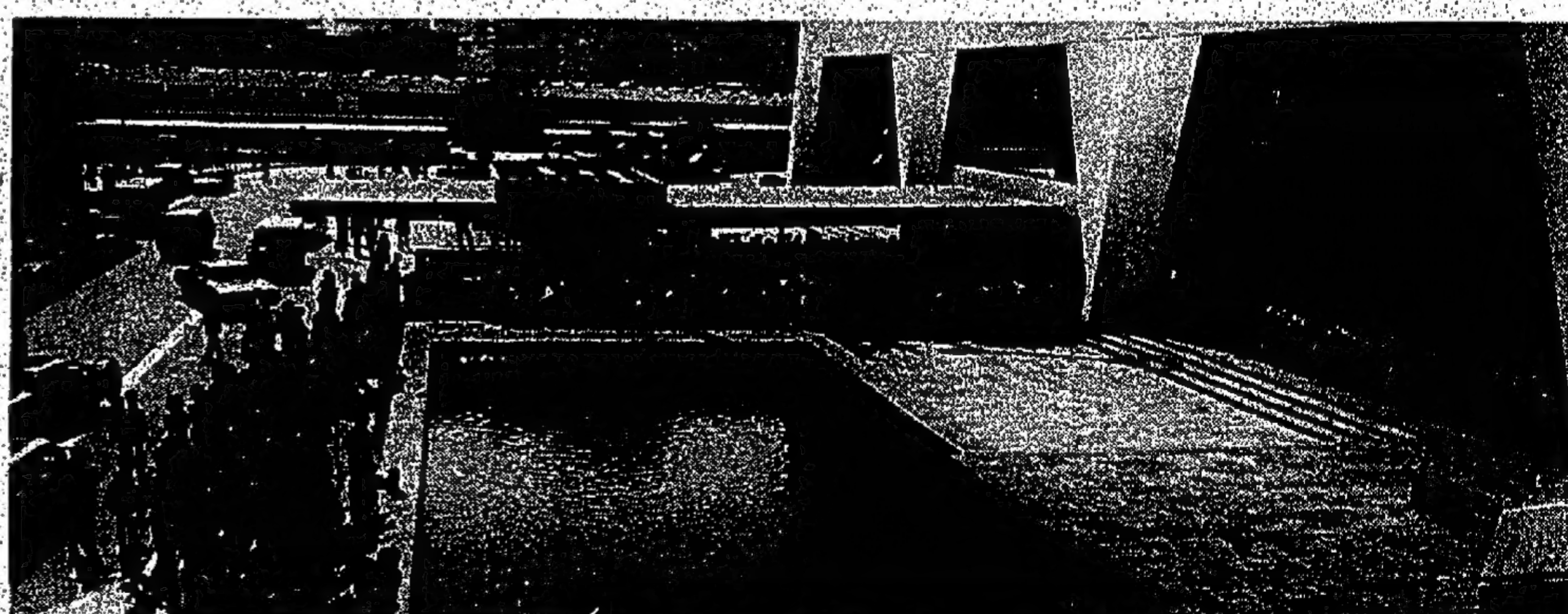
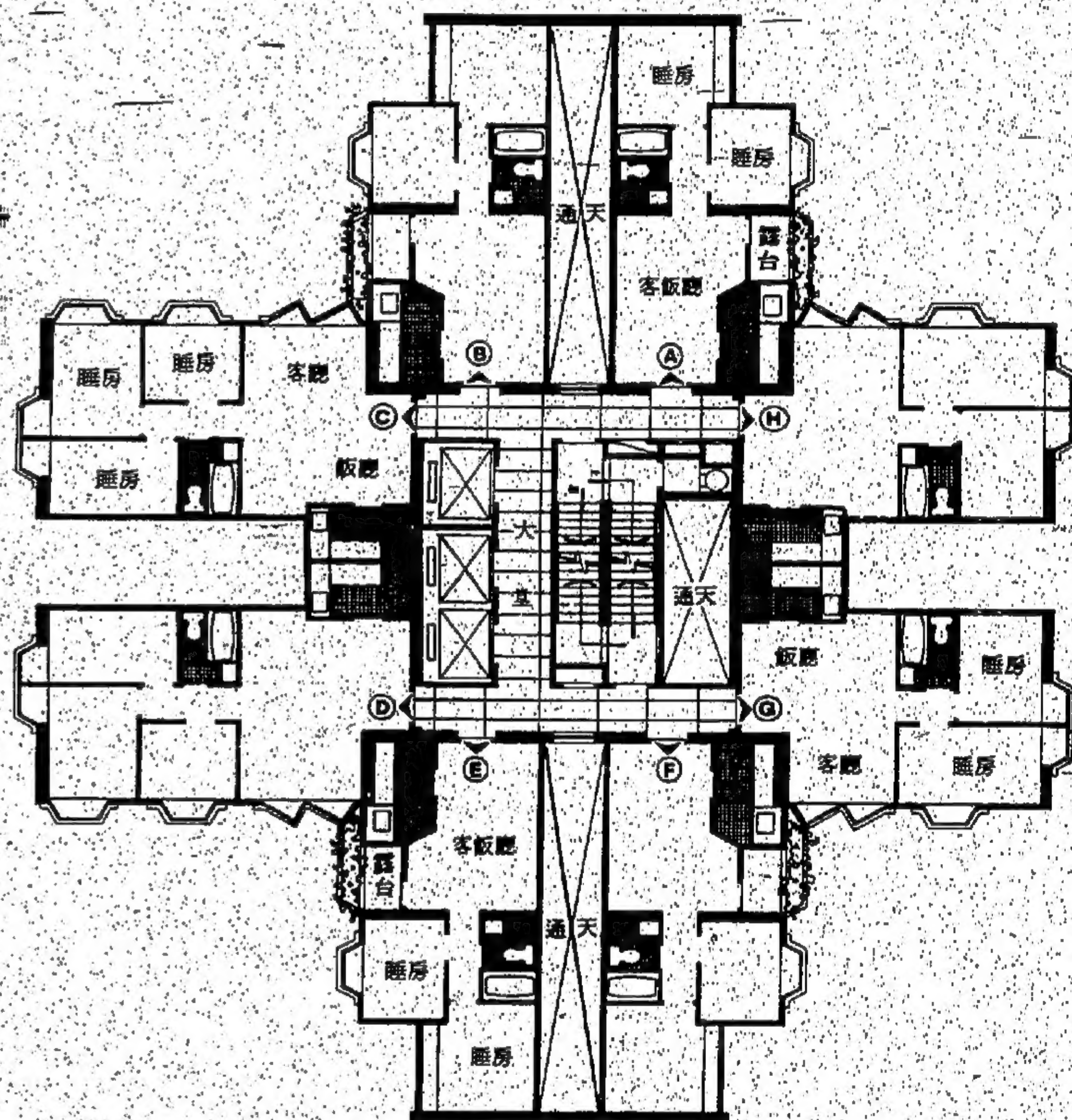
號二六箱郵 五七零二號掛報電

（張上二類排成摺外）

號三二九八一第紙聞新

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



前臨海峽，景色怡人

「美景花園」位於青衣島83號地段，青衣大橋左鄰，從對岸橋頭眺望可見，由於「美景花園」佔地廣闊，氣勢雄偉，背山面海，視野遠及港島，海峽風光盡入眼簾，綠茵處處，枝頭鳥語，實大自然之氣息，安居其間，應盡盡。

美譽花園，設計新穎

隨著時代的進步，港人的生活水準日漸提高，居住環境也受到居民的重視。「美景花園」的設計師為適應現代需求而設計，採用最新結構，室內全無柱位，戶戶單邊，廳房均有凸出窗台，其中部份單位更設有小露台及花槽。無論陽光、間格與設備都十分考究，此外，更兼顧到陽光、視野與熱點，務求居於「美景花園」的住戶享受到舒適與幸福。

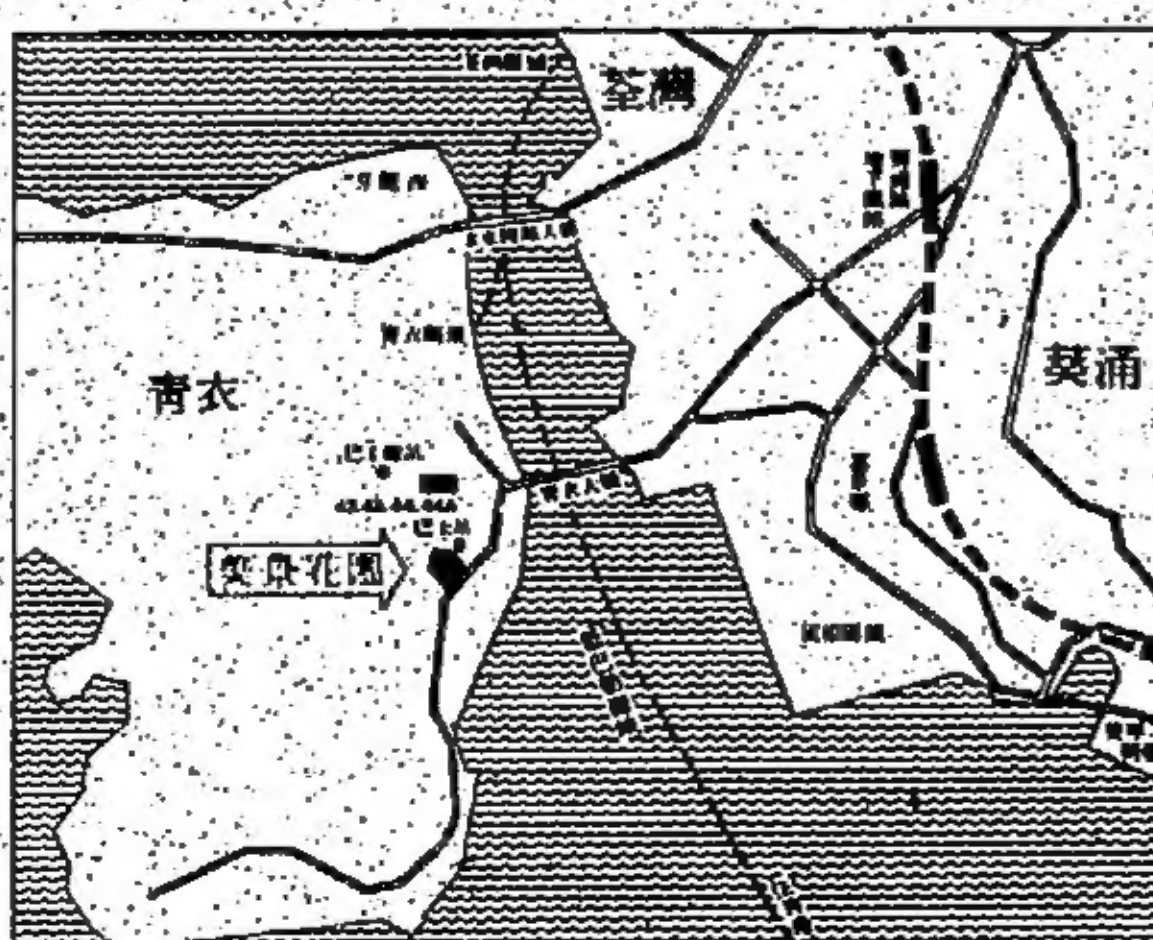
花園平台，泳池球壘

「美景花園」佔地達卅一萬七千餘呎，建築面積僅佔百份之十五，餘地闢作花園廣場，由園藝專家設計，遍植花木草坪，私家泳池、網球場及兒童遊樂場等設備，專供本園住戶享用。

水陸交通及發展前景

青島島的交通概況，自1974年二月大橋啓用後，巴士路線日漸增多，由「美景花園」鄰近的總站開出，計有43號線至荃灣，44A線至荔枝角美孚新邨；44號線至大角咀碼頭，42號線至牛池灣順利邨；由青島島乘巴士至葵涌之葵興地鐵站，僅需數分鐘可達。水上交通則有專線小輪來往於青島及筓灣之間。

港府為適應青衣島日益發展的需要，現已決定將目前之青衣大橋擴闊橋面改為四線行車，擴建工程快將展開。據發展綱要指出，將在本島北部牙蘭洲另建一條跨海大橋，連接荃灣之德士古道。該項工程如進行順利，預期於1984年中啟用。




當你入住「美景花園」時不獨享受到優美寧靜的環境，而且日常生活更感方便，這裏有購物中心、電影院、停車場、鄰近設有十多間中小學校、銀行、酒樓、食肆、街市，僅距數步之遙，購物提存、工餘遣興、子女就讀，無不稱便。目前正在計劃發展的青衣島，中外廠商在島上發展工業日益蓬勃，且地勢貼近葵涌工業區，所以島上的居民就業也十分方便。

**結構新穎，全無柱位，伙伙單邊
單位面積分532呎/589呎及699呎**

特設低息分期(月息一分)
首期一成,十二年分期付款,每萬元月供\$131.40
按指定日期付款,入伙前不計利息

洽購請蒞臨...

 **新鴻基地產** 香港中區康樂大廈22樓
☎5-222083

紐約市民肝火盛 夏秋每喜咬人

被咬者太多 派專人研究

【紐約訊】紐約市衛生局最近公佈一份健康調查報告，指出在紐約市被咬傷的人數，在過去一年中，有顯著增加。報告指出，在過去一年中，共有超過一萬人被咬傷，其中大部分是在夏季和秋季發生的。衛生局表示，被咬傷的人數增加，可能是由於天氣炎熱，人們穿著較少，以及蚊蟲叮咬增加所致。衛生局已派出一支專人研究隊，調查被咬傷的原因，並尋求預防方法。

化學品桶污染海洋 多明尼加引起恐慌

魚類死亡無數 中多明尼加引起恐慌

【聖多明各訊】多明尼加共和國最近發生一起嚴重的化學品污染事件。據悉，一批裝有化學品的桶裝，在海上被風吹散，導致化學品洩漏，污染了海洋。當地漁民表示，他們在污染區域內捕到的魚類，大多已經死亡。由於化學品洩漏，當地居民對海產品的安全感到恐慌，紛紛停止食用。政府已採取緊急措施，疏散污染區域內的居民，並對受污染的海域進行封鎖。

一個月來第二次 泰溫加馬恩大火

損失五百萬美元

【溫哥華訊】卑詩省溫哥華市最近發生一起嚴重的森林大火。這是該市在一個月內發生的第二次大火。大火發生在溫哥華市郊區的一片森林中，火勢迅速蔓延，威脅到附近的居民區。消防部門已出動大量消防員前往撲滅大火。據初步估計，大火的損失高達五百萬美元。消防部門表示，大火的發生，可能是由於乾草堆積所致。目前，大火已得到控制，但仍有部分區域正在撲滅中。

黑狗真認 偶有獨無 傷受齊証球 頓停事賽場三

【紐約訊】一項關於黑狗咬傷的調查報告指出，黑狗咬傷事件在過去一年中有所增加。報告指出，黑狗咬傷事件多發生在公園和街道等公共場所。受害者中，兒童和老人佔比較多。專家建議，狗主應加強對狗的訓練和管理，避免狗咬傷他人。同時，公眾在進入公園或街道時，應保持警惕，避免靠近陌生狗隻。

不約而同爭取義裔選民 卡特列根互相規避

【華盛頓訊】美國總統卡特和列根在爭取義裔選民方面，表現出相似的策略。卡特和列根都強調了對義裔社區的支持，並承諾在政策上給予優惠。然而，兩人在具體的競選策略上，卻互相規避，避免正面衝突。分析人士認為，這種策略反映了兩人在爭取選民支持方面的相似之處，也反映了美國政治環境的變化。

卡列根不見各自演說 視如不見各自演說

【華盛頓訊】卡特和列根在競選期間，分別在各自的支持者面前發表了演說。卡特強調了對國家未來的信心，並承諾在任內推動一系列改革。列根則強調了對美國傳統價值的捍衛，並承諾在任內加強國防建設。兩人的演說，都受到了選民的熱烈歡迎。

土耳其更惹俄窺伺

國際觀察

【安卡拉訊】土耳其最近發生的一系列事件，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，土耳其政府最近採取了一系列強硬措施，以應對國內的局勢。這些措施包括加強對媒體的監控，以及對反對派人士進行逮捕。國際觀察家認為，土耳其的這些舉動，可能會導致俄羅斯對土耳其的興趣增加，進而影響到該地區的局勢。

土耳其更惹俄窺伺

【安卡拉訊】土耳其最近發生的一系列事件，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，土耳其政府最近採取了一系列強硬措施，以應對國內的局勢。這些措施包括加強對媒體的監控，以及對反對派人士進行逮捕。國際觀察家認為，土耳其的這些舉動，可能會導致俄羅斯對土耳其的興趣增加，進而影響到該地區的局勢。

卡列根不見各自演說 視如不見各自演說

【華盛頓訊】卡特和列根在競選期間，分別在各自的支持者面前發表了演說。卡特強調了對國家未來的信心，並承諾在任內推動一系列改革。列根則強調了對美國傳統價值的捍衛，並承諾在任內加強國防建設。兩人的演說，都受到了選民的熱烈歡迎。

卡列根不見各自演說 視如不見各自演說

【華盛頓訊】卡特和列根在競選期間，分別在各自的支持者面前發表了演說。卡特強調了對國家未來的信心，並承諾在任內推動一系列改革。列根則強調了對美國傳統價值的捍衛，並承諾在任內加強國防建設。兩人的演說，都受到了選民的熱烈歡迎。



圖為多明尼加共和國發生化學品洩漏事件後，當地居民在污染區域內捕到的死魚。

陳坤耀認為港經濟較夏鼎盛 預料為佳

通脹及生產增長同為12% 末季及來年經濟卻具隱憂

【本報訊】香港經濟學家陳坤耀最近發表評論，認為香港經濟在夏季表現較好，預料未來經濟將保持穩定增長。他指出，香港的通脹率已達到12%，生產增長也達到12%，這顯示出經濟的強勁。然而，他也指出，在末季及來年，經濟仍面臨一些隱憂，包括全球經濟的不確定性和香港的貿易環境。陳坤耀建議，政府應加強對經濟的監管，以應對未來的挑戰。

公司盈利貨幣供應 直接帶動股市升勢

【本報訊】最近一段時間，香港股市呈現出強勁的上升勢頭。分析人士認為，這主要是由於公司盈利和貨幣供應的增加所帶動的。隨著公司盈利的增長，投資者對股市的信心增強，紛紛買入股票，推動了股價的上升。同時，貨幣供應的增加也為股市提供了資金支持。然而，分析人士也提醒，股市的上升勢頭可能不會持續太久，投資者應保持警惕。

製造業手頭訂單 七月份全面下降

【本報訊】根據最新的調查數據顯示，香港製造業的手頭訂單在七月份出現了全面下降。這主要是由於全球經濟的不景氣所致。許多製造業企業表示，他們的訂單量已經連續幾個月下降，這對他們的生產和銷售造成了嚴重影響。專家建議，製造業企業應加強市場調查，調整生產計劃，以應對目前的困境。

金價驟起驟跌難免 人質釋否影響將巨

【本報訊】金價在過去一段時間內，經歷了劇烈的波動，金價驟起驟跌，投資者難以預測。分析人士認為，這主要是由於市場上的傳聞和消息所導致。一些傳言稱，美國政府可能會釋放人質，這導致了金價的急劇上升。然而，當消息證實為假時，金價又急劇下跌。專家建議，投資者在投資金價時，應保持冷靜，不要盲目跟風。

金價驟起驟跌難免 人質釋否影響將巨

【本報訊】金價在過去一段時間內，經歷了劇烈的波動，金價驟起驟跌，投資者難以預測。分析人士認為，這主要是由於市場上的傳聞和消息所導致。一些傳言稱，美國政府可能會釋放人質，這導致了金價的急劇上升。然而，當消息證實為假時，金價又急劇下跌。專家建議，投資者在投資金價時，應保持冷靜，不要盲目跟風。

金價驟起驟跌難免 人質釋否影響將巨

【本報訊】金價在過去一段時間內，經歷了劇烈的波動，金價驟起驟跌，投資者難以預測。分析人士認為，這主要是由於市場上的傳聞和消息所導致。一些傳言稱，美國政府可能會釋放人質，這導致了金價的急劇上升。然而，當消息證實為假時，金價又急劇下跌。專家建議，投資者在投資金價時，應保持冷靜，不要盲目跟風。

金價驟起驟跌難免 人質釋否影響將巨

【本報訊】金價在過去一段時間內，經歷了劇烈的波動，金價驟起驟跌，投資者難以預測。分析人士認為，這主要是由於市場上的傳聞和消息所導致。一些傳言稱，美國政府可能會釋放人質，這導致了金價的急劇上升。然而，當消息證實為假時，金價又急劇下跌。專家建議，投資者在投資金價時，應保持冷靜，不要盲目跟風。

金價驟起驟跌難免 人質釋否影響將巨

【本報訊】金價在過去一段時間內，經歷了劇烈的波動，金價驟起驟跌，投資者難以預測。分析人士認為，這主要是由於市場上的傳聞和消息所導致。一些傳言稱，美國政府可能會釋放人質，這導致了金價的急劇上升。然而，當消息證實為假時，金價又急劇下跌。專家建議，投資者在投資金價時，應保持冷靜，不要盲目跟風。

金價驟起驟跌難免 人質釋否影響將巨

【本報訊】金價在過去一段時間內，經歷了劇烈的波動，金價驟起驟跌，投資者難以預測。分析人士認為，這主要是由於市場上的傳聞和消息所導致。一些傳言稱，美國政府可能會釋放人質，這導致了金價的急劇上升。然而，當消息證實為假時，金價又急劇下跌。專家建議，投資者在投資金價時，應保持冷靜，不要盲目跟風。

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

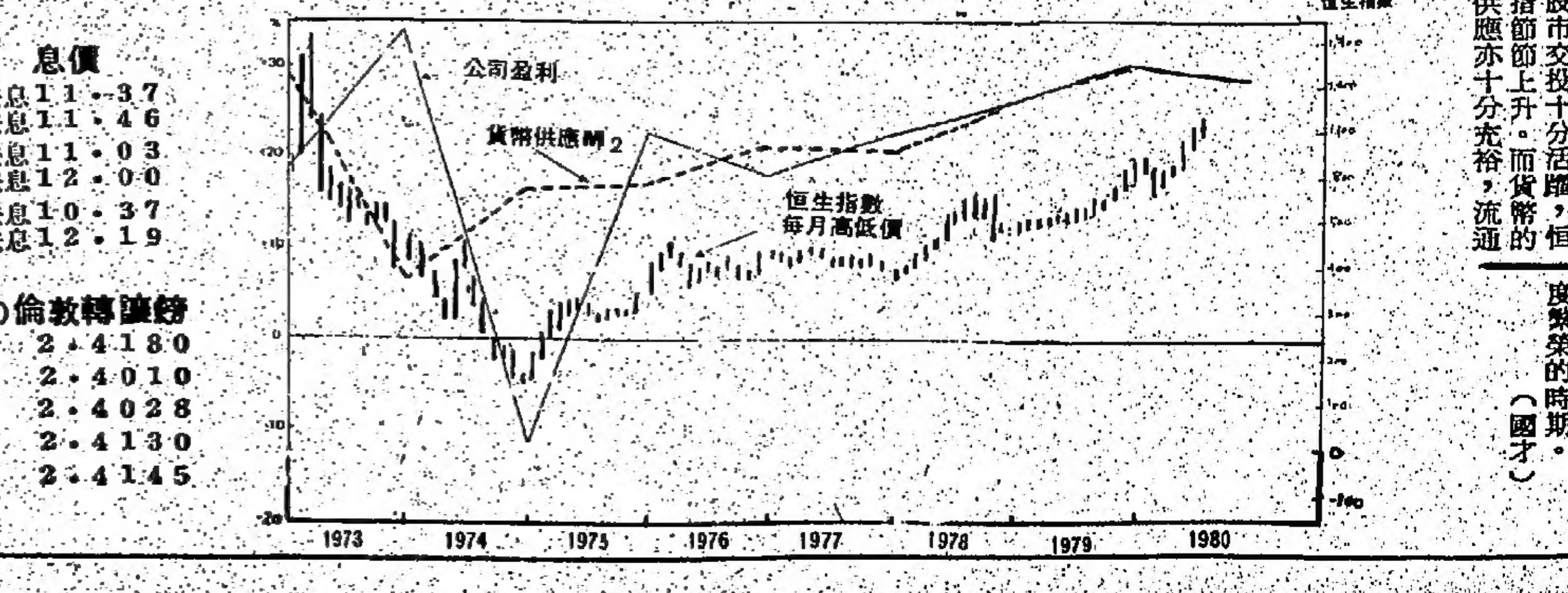
日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00

金價一週走勢

日期	最高	最低	收市
9月8日	384.70	384.00	384.00
9月9日	384.70	384.00	384.00
9月10日	384.70	384.00	384.00
9月11日	384.70	384.00	384.00
9月12日	384.70	384.00	384.00



電視台的誇張與瘋狂

兩個電視台的爭鬥，在廣告界又是一個新紀錄。在過去，電視台的廣告收入，是根據電視台的收視率而定。但現在，電視台的廣告收入，卻是根據電視台的「聲勢」而定。這就使得電視台的廣告收入，變得非常誇張與瘋狂。

在過去，電視台的廣告收入，是根據電視台的收視率而定。但現在，電視台的廣告收入，卻是根據電視台的「聲勢」而定。這就使得電視台的廣告收入，變得非常誇張與瘋狂。



處處洞坑路爛掘

香港的修路，雖然無正式紀錄，但老香港人卻能告訴你，在過去十年中，香港的路，已經被掘了無數次。這就使得香港的路，變得非常爛，到處都是洞坑。

香港的修路，雖然無正式紀錄，但老香港人卻能告訴你，在過去十年中，香港的路，已經被掘了無數次。這就使得香港的路，變得非常爛，到處都是洞坑。

勿忘身份證

出遊證件忘記帶，若被攔阻，叫苦連天。有經驗者建議，出門時應帶上身份證，以免不必要的麻煩。

出遊證件忘記帶，若被攔阻，叫苦連天。有經驗者建議，出門時應帶上身份證，以免不必要的麻煩。

鼓勵

擴大在身份證區域，連日來，許多人都表示，身份證區域的擴大，使得他們的生活更加方便。

擴大在身份證區域，連日來，許多人都表示，身份證區域的擴大，使得他們的生活更加方便。

主婦無為而治

主婦無為而治，這是一種非常有趣的現象。在過去，主婦們總是忙於家務，但現在，她們卻開始了「無為而治」的生活。

主婦無為而治，這是一種非常有趣的現象。在過去，主婦們總是忙於家務，但現在，她們卻開始了「無為而治」的生活。

除衫等候出場

自麗莎·模特兒的經驗，我們知道，在模特兒的工作中，等待是非常重要的。在等待的過程中，模特兒們需要保持冷靜，並隨時準備出場。

自麗莎·模特兒的經驗，我們知道，在模特兒的工作中，等待是非常重要的。在等待的過程中，模特兒們需要保持冷靜，並隨時準備出場。

見所院醫

九龍一間醫院，最近發生了一件有趣的事情。一名病人來到醫院，但醫生卻不見了。這就使得病人感到非常困惑。

九龍一間醫院，最近發生了一件有趣的事情。一名病人來到醫院，但醫生卻不見了。這就使得病人感到非常困惑。

查身份証影響誰

實行查身份証之後，你認為會影響到誰？這是一個值得思考的問題。查身份証不僅影響到個人，也影響到整個社會。

實行查身份証之後，你認為會影響到誰？這是一個值得思考的問題。查身份証不僅影響到個人，也影響到整個社會。

如意郎君能否尋覓

成「運」的徵象，如意郎君能否尋覓？這是一個關於愛情和命運的問題。在尋找如意郎君的過程中，我們需要保持耐心。

成「運」的徵象，如意郎君能否尋覓？這是一個關於愛情和命運的問題。在尋找如意郎君的過程中，我們需要保持耐心。

論香港人嘆余之悲

文亦，對「嘆余」一詞，有深刻的見解。在過去，香港人常常感到悲傷，但現在，他們已經開始了新的生活。

文亦，對「嘆余」一詞，有深刻的見解。在過去，香港人常常感到悲傷，但現在，他們已經開始了新的生活。

七集

文亦，對「嘆余」一詞，有深刻的見解。在過去，香港人常常感到悲傷，但現在，他們已經開始了新的生活。

文亦，對「嘆余」一詞，有深刻的見解。在過去，香港人常常感到悲傷，但現在，他們已經開始了新的生活。

分類廣告

分類廣告，效力大，收費廉。歡迎各界人士刊登廣告。

分類	收費
第一類	每行一元
第二類	每行五角
第三類	每行二角

招租

招租，招租，招租。歡迎各界人士租賃房屋。

地點	面積	租金
中環	1000呎	每月1000元
灣仔	500呎	每月500元

華奇名月餅

華奇名月餅，高級西餅。歡迎各界人士購買。

品名	價格
蓮蓉月餅	每盒100元
棗泥月餅	每盒80元

喉科

喉科，專治各種喉疾。歡迎各界人士就診。

病名	藥名	價格
喉痛 <td>喉科藥<td>每瓶5元</td></td>	喉科藥 <td>每瓶5元</td>	每瓶5元
喉癰 <td>喉科藥<td>每瓶10元</td></td>	喉科藥 <td>每瓶10元</td>	每瓶10元

基教工業委會調查顯示

工人失業增加

製造業四成多工人開工率不及三成

呼籲港府修例保障失業工人



教育基為中。告報查調業就的內區表發代表工友的地塘觀。龍九東、灣基、港香為區 (編道資與者記報本)。石千劉任主會員委業工

【本報訊】基教工業委員會的「港九就業情況調查報告」顯示，製造業工人的開工率，在失業率增加的情況下，該會呼籲港府修例保障失業工人。

該調查報告指出，製造業工人的開工率，在失業率增加的情況下，該會呼籲港府修例保障失業工人。

調查報告指出，製造業工人的開工率，在失業率增加的情況下，該會呼籲港府修例保障失業工人。



療治受接院醫伯沙利欣在寓亞港渡的生涯口虎為圖

大陸客因水逃亡

常遭鯊魚咬死

今年內撈獲近二百具屍體

倫敦香港節週末舉行

港代表團成員

昨晚啟程赴英

倫敦香港節週末舉行

港代表團成員

昨晚啟程赴英

倫敦香港節週末舉行

港代表團成員

昨晚啟程赴英

倫敦香港節週末舉行

港代表團成員

昨晚啟程赴英

三號風球懸掛31小時

熱帶低氣壓增強

風姐「露笑」直趨海南島

三號風球懸掛31小時

熱帶低氣壓增強

馬場車站進行工程

火車班次時間更改

馬場車站進行工程

火車班次時間更改

馬場車站進行工程

今日起赴新界離島

市民勿忘記

攜帶身份證

今日起赴新界離島

市民勿忘記

攜帶身份證

今日起赴新界離島

市民勿忘記

攜帶身份證

今日起赴新界離島

市民勿忘記

攜帶身份證

今日起赴新界離島

市民勿忘記

攜帶身份證

今日起赴新界離島

兩大學及理工學生會

要求政府作出解釋

加費理由和計算法

兩大學及理工學生會

要求政府作出解釋

加費理由和計算法

兩大學及理工學生會

要求政府作出解釋

加費理由和計算法

兩大學及理工學生會

要求政府作出解釋

加費理由和計算法

兩大學及理工學生會

要求政府作出解釋

加費理由和計算法

兩大學及理工學生會

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

五匪各持雙刀

洗劫髮型屋

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

兩台推出精彩節目

收視率成競爭目標

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

申請人英籍啟事

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

大同中文夜中學

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏廣嗣藥露

發揭位單宅住一心中景灣仔灣

案姦輪鋼禁人驚

救求呼高出逃窗攀人一 辱淫遭會人三 救獲女少名四



方門門救出的兩少女，被救人員用毛巾包裹她們的赤身軀體。(本報記者林祖旺攝)

【本報訊】四名女子深夜，在灣仔中心一樓，被三名男子輪姦，其中一名少女因攀窗逃出，高呼求救，被三名男子辱淫，後被三名男子合力拖入室內，其中一名少女因攀窗逃出，高呼求救，被三名男子辱淫，後被三名男子合力拖入室內...

警方接報後，因該處此間有一男一女，因此派出大批警員到場，其中一名少女因攀窗逃出，高呼求救，被三名男子辱淫，後被三名男子合力拖入室內...

警方荷槍實彈圍搜大廈

五名飛仔逃脫

兩人持有刀槍

四女被誘飲酒 酒中落有迷藥

警方人員到場時，知悉有兩名男子在該大廈內，於是立即派員圍搜，其中一名少女因攀窗逃出，高呼求救，被三名男子辱淫，後被三名男子合力拖入室內...



四女被誘飲酒 酒中落有迷藥，被救人員用毛巾包裹她們的赤身軀體。(本報記者林祖旺攝)



方門門救出的兩少女，被救人員用毛巾包裹她們的赤身軀體。(本報記者林祖旺攝)

撬門發現兩女

警方接報後，因該處此間有一男一女，因此派出大批警員到場，其中一名少女因攀窗逃出，高呼求救，被三名男子辱淫，後被三名男子合力拖入室內...



方門門救出的兩少女，被救人員用毛巾包裹她們的赤身軀體。(本報記者林祖旺攝)

美國民權委會抨擊政府 政視香港墨國移民 辦理簽證過份緩慢 要求改用「先到先得」辦法替代配額

【華盛頓十四日電】美國民權委員會，昨日對美國政府處理非法移民的辦法，提出強烈批評，同時要求改用「先到先得」辦法，以代替目前的配額制度...

兩匪劫元朗髮型屋 東主回刀斬傷一賊 警方事後截獲兩疑人

【本報訊】兩名劫匪，昨晚在元朗一間髮型屋內，搶劫店主，其中一名劫匪被店主用刀斬傷，警方事後截獲兩名疑人...



方門門救出的兩少女，被救人員用毛巾包裹她們的赤身軀體。(本報記者林祖旺攝)

好消息!

用料最靚! 質量最好! 價錢最平!

廣興食品公司特製

大腸麵線 辣味牛肉乾 薑味豬肉乾 五香牛肉乾 蒜味豬肉乾 鬆化豬肉乾 純正豬肉乾

第一門市部：九龍旺角彌敦道261號A 電話：3-954863, 954562
第二門市部：九龍旺角彌敦道582-592號和中心大廈 電話：3-845304
第三門市部：香港銅鑼灣怡和街2-6號地下 (紅寶石酒樓對面)

南邦大廈 即日發售

兩房一廳由廿九萬餘元起

旺舖廉售 面積由138呎至793呎 二樓商業 由370呎至1799呎 合寫字樓、醫務所、髮型屋、社團及各行業

低息分期(月息一分) 首期15%，十年分期付款 每萬元月付\$143.50

新邦發展有限公司 中環德輔道中34-38號，德豐大廈11樓 電話：5-256331 地盤售樓處：805932 (假日照常營業)

保心安油

居家旅行 必備良藥

驅風救急 萬應靈藥

用藥中藥 煉製

樓茶大鳳龍 餅月鳥龍

來譽載群超質品，鳳與龍知便口入

會餅月年明收續

一五二五〇三-三 三六九七四八-三 話電

月是故鄉明 餅皇得雲好

香港皇后大道中一八七號 電話：五·四四八三三四

由民安東芝有限公司贊助 萬香餅家

舉辦庚申年月餅會幸運抽獎

由影視紅星 梁蘭思小姐主持抽獎

頭獎一名：東芝牌彩色電視機一架。 中獎號碼：No. 4652 中獎人姓名：盧佩英 地址：柴灣白沙灣五村15/11號

二獎三名：每名東芝牌果汁攪拌機一架。 中獎號碼：No. 4712, 1527, 1457

三獎30名：每名電子計算機一個。 中獎號碼：No. 2069, 2110, 3528, 1835, 3082, 4427, 4086, 4532, 3984, 1139, 1918, 1418, 3618, 4165, 2612, 1308, 4561, 3174, 2390, 2599, 3334, 2005, 1724, 2573, 1063, 3530, 3726, 4043, 3034, 3982

領獎日期：由庚申年八月初一日起至八月十四日止 敬請中獎會員，依期向月餅會領獎，到本餅家領獎。 繼續開收明年月餅會

香港灣仔道323號地下 電話：6-603479 6-608836

報曉商工的者讀多最有擁

大力响影·告廣登刊

5-280708 5-279307

林嘉華情緒緊張



林嘉華在「輪流傳」及「阿B」兩部電影中，以主要角色身份演出，其演技獲得觀眾好評。最近，他更在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。林嘉華在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

八和事務組會串籌款

八和事務組，為籌募經費，以支持其各項活動，特於本月八日，在「八和」酒家，舉行籌款晚宴。當晚，賓客雲集，場面熱鬧。籌款委員會主席，在致辭時，表示，八和事務組，自成立以來，一直致力於各項社會公益事業，並獲得社會各界的支持。此次籌款晚宴，所得之款項，將全部撥充八和事務組之各項活動，以服務社會。

阿B被人拋棄

阿B在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。阿B在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。阿B在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

徐楓返台北

徐楓在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。徐楓在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。徐楓在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

大地恩情獲獲鉅款

大地恩情在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。大地恩情在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。大地恩情在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

陳觀泰在澳

陳觀泰在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。陳觀泰在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。陳觀泰在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

李作楠導演文藝片

李作楠在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。李作楠在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。李作楠在「阿B」中，以「阿B」一角，獲得觀眾的熱烈支持。

今日電視節目

今日電視節目表如下：

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童樂園
10:00	體育新聞
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	體育新聞
15:00	新聞報導
16:00	體育新聞
17:00	新聞報導
18:00	體育新聞
19:00	新聞報導
20:00	體育新聞
21:00	新聞報導
22:00	體育新聞
23:00	新聞報導
24:00	體育新聞

西方販嬰黑市甚蓬勃

西方販嬰黑市，近年來日益猖獗。據悉，一些不法之徒，為了牟取暴利，竟將嬰兒販賣給一些富裕家庭。這些嬰兒，有的被當作玩物，有的被當作勞動力。這種行為，嚴重侵犯了兒童的權益，也對社會造成了負面影響。政府應加強對黑市販嬰的打擊，保護兒童的合法權益。

致黑市組織應運而生，從事非法交易

致黑市組織應運而生，從事非法交易。黑市組織的興起，往往與社會的腐敗和法律的漏洞有關。這些組織利用法律的漏洞，從事各種非法交易，如販賣毒品、人口等。政府應加強對黑市組織的打擊，嚴厲懲處違法分子，維護社會的公平和正義。

律師如此教人發財

律師如此教人發財。一些律師利用其專業知識，為客戶提供各種非法發財的建議。他們教導客戶如何通過非法手段獲取財富，如洗錢、逃稅等。這種行為，嚴重違反了律師的職業道德，也對社會造成了負面影響。政府應加強對律師的監管，嚴厲懲處違法律師，維護法律的尊嚴。

卓爾夫人永不穿牛仔褲

卓爾夫人永不穿牛仔褲。卓爾夫人是一位著名的時尚設計師，她認為牛仔褲是一種低俗的服裝，不應該被穿在正式場合。她認為，女性應該穿著優雅、大方的服裝，展現出女性的魅力。她的這一觀點，引起了社會的廣泛討論。

英美老開均獎勵職工獻計

英美老開均獎勵職工獻計。英美兩國的老開公司，為了鼓勵員工提出建議，提高公司的競爭力，特設了獎勵制度。員工如果提出了一項有效的建議，並為公司節省了成本或增加了收入，就可以獲得一定的獎金。這一制度，得到了員工的積極響應，也為公司帶來了巨大的效益。

科學家能向螞蟥發令

科學家能向螞蟥發令。科學家們通過研究，發現螞蟥具有一種特殊的生理機制，可以讓科學家通過發出一個指令，讓螞蟥按照指令行動。這一發現，對於醫學研究具有重要的意義，也為科學家研究人類行為提供了新的思路。

孕婦並不難看

孕婦並不難看。一些女性認為，懷孕期間的體態變化，會讓自己看起來很難看。其實，懷孕是一個自然的过程，每個女性都會經歷。只要保持良好的心態，適當的運動和飲食，孕婦完全可以保持一個健康、美麗的形象。

若懂美容要訣

若懂美容要訣。美容是一門學問，需要掌握一定的要訣。如果不懂美容的要訣，盲目地使用各種美容產品，可能會對皮膚造成傷害。因此，女性應該學習一些美容的要訣，如正確的護膚方法、化妝技巧等，以達到美容的目的。

英老開均獎勵職工獻計

英老開均獎勵職工獻計。英老開公司為了鼓勵員工提出建議，提高公司的競爭力，特設了獎勵制度。員工如果提出了一項有效的建議，並為公司節省了成本或增加了收入，就可以獲得一定的獎金。這一制度，得到了員工的積極響應，也為公司帶來了巨大的效益。

英美老開均獎勵職工獻計

英美老開均獎勵職工獻計。英美兩國的老開公司，為了鼓勵員工提出建議，提高公司的競爭力，特設了獎勵制度。員工如果提出了一項有效的建議，並為公司節省了成本或增加了收入，就可以獲得一定的獎金。這一制度，得到了員工的積極響應，也為公司帶來了巨大的效益。

英美老開均獎勵職工獻計

英美老開均獎勵職工獻計。英美兩國的老開公司，為了鼓勵員工提出建議，提高公司的競爭力，特設了獎勵制度。員工如果提出了一項有效的建議，並為公司節省了成本或增加了收入，就可以獲得一定的獎金。這一制度，得到了員工的積極響應，也為公司帶來了巨大的效益。



南華體育

日五十月每
送附報日商工隨

本會十二月盛大慶祝

七十週年大典

成立籌備委員會區永桂任主委

南華體育會於一九〇二年，經已創始。至今已有七十之歷史。無論在體育方面，與及在體育方面之建設，均能井然有緒。計劃進行，效益良多之成就，不獨馳譽香港，而進而波及全球。回鑒在於六週年紀念日之盛大運動會，屆時至全，擬訂特別展覽暨大體育表演，安排各項運動，又擬經七十週年慶賀，為紀念此增長之歲月期間。

自應張燈結綵，搖旗放鼓，舉行隆重慶祝，以佈於海內外。使各商賈，盆趨光采，並成七週年委員會，分派總理，諸如顧問於本年十二月七日（星期日）舉行盛大體育表演，安排各項運動，又擬經七十週年慶賀，為紀念此增長之歲月期間。

同寅貴友：共同慶祝，藉此發揚光大。

會長紀念章定幫
組長：梁國強、
委員：麥錫鴻、
副委員：黎子倫、
籌備處：陳永興、

謝姆夫人。

徵求歷史文獻圖片

午十時至下午十時，在拉路連山本會體育大廈三樓會議廳，舉行歷史文獻圖片展覽會。屆期除日以綴夜展歷歷史、文獻、圖片、獎品外。同時定於十一月七日星期日，及十二月九日星期二，每晚六時半至八時半在本會會議廳主席室，播放本會六十週年會慶特輯，及港督麥理浩爵士，主持贈送紀念獎狀典禮大光臨影片，歡迎會員及貴賓人士蒞臨參觀指捐。

茲將凡是大會慶展覽會起見，特公開徵求本港人士及會員，如有珍藏本會歷史文獻圖片，懇請借出，以資存查，一經展覽，即行原款奉還，從優給酬，本會會員部五二七七七四四二七，自當派員到取，退還將於九月三十日前通知，俾便辦理。

足球員體能訓練
足球：講解員

使用「藥球」作機械性動作，後面加壓力及耐力，後面用球員操練球員體能訓練

會慶籌委會全體職員

主委：歐水桂。
副主委：張大楠，許晉奎，羅瑞選。
當然委員：胡法光，胡智星，周志強，羅啓耀，何健波，郭仲健，彭冲，李梅生，李樹生，委員：鍾立全，盧廣源，陳卓文，徐天培，李慕，陳彼得，何廣雄，郭天志，楊家榮，林福波，譚寶麟，張國輝，袁榮，何耀成，詹延彪，林福波，梁日盛，李發榮，葉紹華，許卓東，克思圖，周志強夫人，李樹生，陳恩敬，李耀興，鄭得田，章宇炳，張立仁，梁子燾，梁國力，梁達華，羅耀泉，郭洲，譚凱，周湛樞，林忠信

一、**會議刊委會**
主委：張大楠。
委員：周志強，許晉奎，羅啓耀，周志強夫人，何健波，陳恩敬，李樹生，郭天志，譚寶麟，李梅生，李樹生，譚錦輝，章宇炳，黃錦榮，張立仁

立仁。
二、**會慶節目小組**
主委：許晉奎。
委員：羅啓耀，何健波，郭仲健（正副司儀），彭冲，李梅生，譚錦輝（正副主持秘書），各組正主任：鍾立全（尼），盧四輝（藍），陳文（排），徐天培（李），李亞（藍），黃得勝（藍），何廣雄（遊），郭天志（會），張國輝（星），林福波（詩），郭家榮（智），梁家聲（田），袁榮（睦），何耀成（柔），詹延彪（手），葉紹華（教），梁日盛（瑜），費海敏（柔），張錦華（董），李（兵），克思圖（空），周志強夫人（保齡），周志強（保魁），李鎮安（絲），羅瑞選（女），陳錦輝（田），沈楚媛（女）

三、**會慶總務小組**

永遠名譽會長
永遠總理會董

一九八零年永遠名譽會長
 余金城、郭惠煒、劉君澤、林巨欣
一九八零年永遠名譽總理
 周文苑
一九八零年永遠會董
 廖煥城、陳福成、簡錦明、周贊興、王宗鑫、
 李陶豪、張連生、辛祖烈、孫德懷、周敏。
 (由一九八零年八月一起成立一九八零年九
 月六日止，隨後入會未列) 敬請原諒。

本會七十週年會慶

徵求特刊封面與紀念章圖型

本會成立至今，已有七十年之久，經定於十二月七日及八日舉行週年慶典，以誌盛衰並慶祝體育及籌建紀念堂事宜。以紀念本會與體育之近密及印代特刊僑胞出人財與與會內有以謝之。特用資紙體。爲求特別封面及紀念堂圖型佈置，意義深長起見，特聘設計師及紀實家公開發表各界人士，精心設計，用書評定，予以取錄。詳細辦法如下：

一、圖案設計分爲兩案：
甲、《會慶紀念堂》對面圖案。
乙、《會慶紀念堂》圖案。
二、本會以紅、白、藍、三色爲主。
三、每款圖案，均繪於上會紙。
四、每款圖案，必要顯示七十週年大慶意義。
五、本會成立評選委員會，評定參加徵求圖案交來稿件。凡經評定爲優之圖案，可分別獲優獎二千元五角。（即《會慶特刊》圖案）五元

○元（紀念會慶樓堂）圖案一、五〇〇元。
如獲優同時獲獎，即可獲發酬金共三千元。
六、凡參加上述《圖案設計》，如屬本會會員者，則有優先入選權利。
七、凡參加上述《圖案設計》之人士，交來稿件，必須清楚加上姓名、地址、及身份號碼。
如屬本會會員，則請註上會員證號碼。
八、本會祇規定入選圖案有獎。
九、由九月十五日（星期一）開始，接受圖案稿件，至九月三十日（星期二），下午五時止截稿。逾期不理。
十、如屬獲得《圖案設計》入選人士，本會當即致函通知，携帶身份證到會領獎。
十一、本會有權保存《圖案設計》稿件，用作其他用途，或作版權利用。
十二、《圖案設計》稿件，請交到嘉路連山南十二號，會員部。

本會與市政局合辦

田徑班已圓滿結業

譚以仁

五、會議財務

小組

主委：羅晉堃。

副主委：何鏡波、郭偉儀。

委員：張大棉、曾刊、許晉奎（即）、郭天文（秘書）、譚寶（文獻圖片）。

南華體育會與市政局合辦之暑期男女青少年少少張國強主任致結業詞

經由基本技術訓練課，於陰曆八月廿二日星期五上午十一時，在香港政局處青年運動場舉行結業禮，當由南華會田徑主任楊駿驤頒發證書。百人，場面很為熱烈。張國強主任致結業詞

本會與市政局合辦之暑期男女青少年少少田徑基本技術訓練課，今日舉行結業禮，荷蒙市政局康樂活動小組委員一教授，使本班能够美滿完竣。本班委員良好成績，足以藉此機會，向各位致敬，同時希望今日各學員，將在本班獲得之基本技術，帶回各學校繼續擴充光大。

南華足球員積極操練

分兵兩路爭奪會長盃

南華足球隊為迎接一九零至八一年度球季來臨，已於八月初恢復訓練，經四十多天的訓練，球員已漸覺本坡本屆球季，足總已定於本月十四日開始，會期本月十八日閉幕，共計七人賽，由參加甲組聯賽的十一隊選賽，每個球會派兩隊參賽，依照抽籤編定的賽程，南華對精工排在十八日舉行，南華對警察則排在本廿一日，參加七人賽的名額，每隊報名球員五人，南華兩隊的人數，稍覺不足，決定，本屆球季第一項錦標賽，在體育協會球場舉行，我會是球隊為爭取佳績，兩隊先選撥技及戰術運用，工作慎重考慮，於於十四日由半準決賽開始，在八強爭奪戰中，爭取晉級爭標，管理委員會定於本月三日出戰荖灣，日開賽選清四強賽，南華的第一週比賽對警察，定於十月三十一日舉行，第二週對海峰則為十月十一日，第三週對海山，定於十月十四日，海山與三仗均為路賽，第七週對對對對則為十月十七日。

六十屆徵求會員成績
上月三十日全部總結

獲獎度第六十屆徵求會員運動，業於八月
星期六晚，下午六時，在嘉山體育館，暨
本行禮堂舉行授獎儀式，並即時核定總錄，暨
會員入會成績有獎級分正數。隨宣佈全部員
名錄，業經圓滿結束。

茲將獲獎級分數數者，有會長，及會員
出席，當場頒發給獎牌證書。迄六時正，統計
收到會費暨獎券，已逾一百一十餘萬元，會
員五萬三千人，而獲得獎獎券六十三人，連
七月份公佈，共計已增加獎券六十三人，
計有會員以來劃時代之拘案紀錄，實在
空前。

茲於現年度之徵求會員成績，能够締造如
茲之輝煌，端賴全體獲獎人士之努力，茲特推動
之，因此表揚獎券之勞，並獎獎勵
之，決定擇期盛大舉行頒獎大會，製備精
緻，富麗領，以示謝忱。

數十年來之宗旨，全以提倡體育，強健
身體為依歸。因此，每年度舉行徵求會員
運動，仍蒙接受各界人士，申請加入參加加

會員一則可使更多愛好體育運動，善用餘暇者
，幾致有良好設備之所，以鍛鍊身體，二則誘導
趨向正確。

本會現年度，在徵求會員工作結束後，仍一貫
辦理接受申請入會手續，有意參加為會員者，請
攜照片四張，吋半或二吋相片兩張，在每大辦公
時間內，親身來臨時，由嘉連山南業體育會禮堂
員部辦理。

茲將全會現年度徵求會員有獎券分，全部登錄
如左：

不分組
全男群隊銀數冠軍——關志誠夫人。
女子組
隊銀數冠軍，偶人銀數冠軍。關志誠夫人。
隊銀數冠軍，偶人銀數冠軍。關志誠夫人。

總錄隊成績獲獎芳名

林和、李華、李鎮安、關麟、梁通華、梁孝軒、
高惠邦、胡志光、鍾榮川、許晉堂、黃波、
卓文、胡志強、陳偉川、藍廷輝、羅耀輝、周啟
平、何錦波、郭志權、殷廷彪、何成庭、胡寶
彭、鍾永剛、郭賢夫人、許志英夫人、陳國
偉夫人、陳百祥、徐天獎。

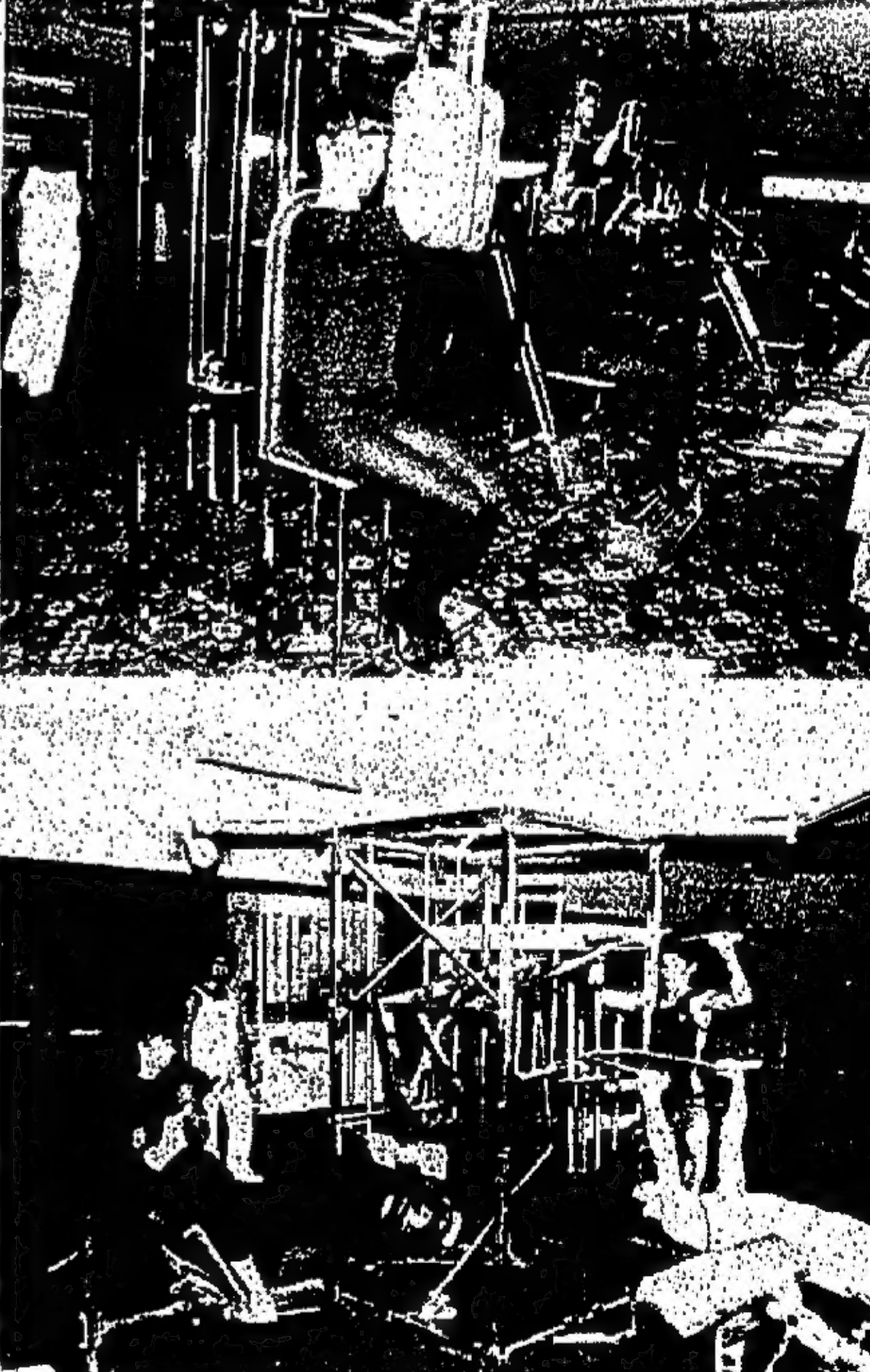
個人成績獲獎芳名

馮漢柱、鄭國成、仇灼桐、楊家豪、盧英志、
劉劍傑、何容淮、張大福、王漢平、張立仁、
國鈞、黃華強、陳祖誠、許德興、林啟敬、林
立、何錦波夫人、余潤興、林福水、許少華、
瑞安、方君華、周基福、陳詩露、曾曉山女士、
郭天志、李鈞洪夫人。

會員費創逾百萬元 珣璨紀錄

擇期舉行頒獎大會表彰功勳

「圖為打越用之BULLY CRACKER，下圖為最先進的組合式運動器械架。」



保健中心本月27、28兩天開放

歡迎參觀新增先進器械

本會保健中心，無論在設備上及地方上，至稱全港之冠，中心佔地萬餘呎，有設備完善開辦浴室，蒸氣浴室，器械運動室等。原有器械設備包括槓鈴，亞鈴，單車，跑步機，壓機板和有最先進的組合式運動器械架，可用以鍛鍊全身各部肌肉。此外還有太陽燈室，按摩室，理化化粧室及美容室。

保健中心新主席周志強副會長接任以來，即努力於擴充保健各項服務，除將中心平日開放時間加以延長每晚十時外，星期六、日均全日開放至晚上七時，使會員有更多時間享受運動之設備。又從美國運到四座先進的器械：

1. PULVERER MACHINE——該座機是從用槓鈴動作改良而成，特別有一種「VERTICAL BUTTERFLY MACHINE」該機是從亞鈴動作改良而成，特點在練習能集中影響胸部肌肉在用同一重量，練習時雙手容易平衡，機之構造主要是練習胸部肌。

2. TRICEP MACHINE——該機從用槓鈴動作改良而成，機之特點有兩塊木板，在練習時兩塊木板可將手穩托住，動作時不能借力，對三頭肌影響十分集中，機之用途是練習三頭肌。

3. MULLER PRESSES——該機之特點槓槓之兩端有鈎，在練習時如體力不夠，可將四塊木板以鈎着，而無危險成份，該機用途廣，可練胸、背、肩、手、大腿及小腿等肌肉部份。

新器械已於日前運抵中心。

此外，男女教練及指導員經驗較新練，指導會員正確使用各項現代化之運動機械，中心亦全面裝修，使運動環境更為舒適。

本月廿一日（星期六）下午及廿二日（星期日）全日，保健中心開放與各界人士參觀，並於當晚八時至十時由中心指導員作健身示範，歡迎愛好斯道之士蒞來臨指導。

南華隊獲獎

香港警察道館主辦
政局協助之一九八〇
柔道選拔賽，經於八
月十日，在伊利沙伯

舉行，南華會柔道
副主任彭樹枋，率領
光字，黎偉森，黃德
，馮志偉，袁來華等
員健將前往比賽，結
本會隊員，黎偉森獲
車，杜光宇、黃德成
得雙季軍。

漁港攝船排
邨前觀日落

智育部攝影班學員旅行獵影

[illegible]

爲了本大旅行之目的，爲
了班員實習攝影之機
會，上探與所學得之
攝影，可謂十分界面了
作「甫士」，供給班員
攝，趙思維等數位隔女
拍據當地之湖湖特色
蝦蟹製造廠，亦頗晚
味。至下午五時，則

當日先抵達灣仔峽道公園，先在此作攝影活動，得以實踐，而且舉辦比賽，作為結束二項工課。比賽並

鴨脷洲公共屋邨，拍日落景色，然後於下午七時，興盡而返。

獎品發給，獎品豐富
全部由國主席雲大棉
生報獎
是日上午九時，一行
十餘人，早於中環巴
士碼頭之一

攝影班員參觀鏡頭，
南華會暑期第
影訓練班參觀騰訊系統時情形。



熊動部子女

九洲拳賽主勝
八九年全港一
華人新秀泳賽
參加人數打
破歷屆最高紀
錄，本會參賽
之隊員亦有優
良之表現，競
獲中國體亞
軍，共獲三項
第一名，一項
第二名（已另
文報導從略）

排球：八月
廿四日，星期
五圓滿結束，



爲李啓浚於剛新紀錄後在飯池畔留影

南華小將李啟淦

締造蛙泳新紀錄



港分齡泳賽，於八月廿三日在紅磡大環市政體育館舉行。此次賽會，大環泳池首次由「亞米加」發電計時，比過去泳賽計時，較為準確。

男子一百米蛙泳，以十三至十四歲，南華小將李國雄之八秒五番紀錄，最為全場所注目。附為李啓浚於創新紀錄後在泳池畔攝。

南韓的怡靜風光

俠玉揚午
面映夜